

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

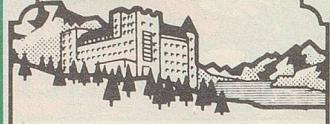
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Silvaplana**  
CORVATSCH



NEUES HOTEL  
**ALBANA**  
Rustikale Restaurants - Grill  
CH 082/4 81 81  
Wochenarr. ab Fr. 280.—

\*\*\*\*\*



Wonnig ist's in Frühlingstagen  
Nach dem Wanderstab zu greifen  
Und, den Blumenstrauß am Hute,  
Gottes Garten zu durchschweifen.  
F. W. Weber

Wiedereröffnung am 5. Juni 1981

Leitung:  
Fam. R. Kienberger + F. Dietrich  
HOTEL WALDHAUS  
7714 SILS-MARIA (ENGADIN)  
Telefon 082/4 53 31

\*\*\*\*\*

**Neues  
Posthotel**  
\*\*\*\*\* **St. Moritz**



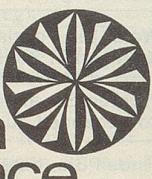
**Wandern im Engadin –  
jetzt ist die schönste Zeit**

Spezialitäten-Restaurant  
Grosser Parkplatz vor dem Hotel

PETER GRABER dir.  
Tel. 082/2 2121 Tx 74430

**Celerina**  
bei St. Moritz

Erstklass-  
Familienhotel  
in sonnigster Lage



**crestapalace**

Hallenbad, Sauna, Sonnenterrasse,  
Garten, Liegewiesen, Tennis, Golf,  
Fischen, Wanderwochen, Parkplätze

Halbpension ab Fr. 60.—  
Günstige Pauschalarrangements

Fam. Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64

**Ferien nach  
Lust + Laune**

mit unserem sportlichen, fröhlich-  
gesellschaftlichen und kulinarischen  
Angebot. Für erholsame Ferien  
empfehlen wir unser gemütliches  
Erstklasshotel mit komfortablen  
Wohnheiten für 2–6 Personen.

**Hotel Valbella Inn**  
7077 Valbella-Lenzerheide  
Telefon 081/34 36 36  
Telex 74612



**Seehof Valbella**

direkt am Heidsee, einmalige  
Lage.

Pauschalwochen:

Tennis	Fr. 307.—
Fischen	Fr. 274.—
Surfen	Fr. 325.—
Wandern	Fr. 236.—

(botanisch berühmtes Gebiet)

Familienhotel Seehof  
Fam. Gusti Plattner  
7077 Valbella - Tel. 081 / 34 35 35  
Telex 74416 Seeh. CH



Ihr Zuhause  
für erholsame  
Ferientage  
im Münstertal

**Hotel  
Schweizerhof**

7531 Sta. Maria  
Telefon: 082 / 8 51 24

Familie Conradin

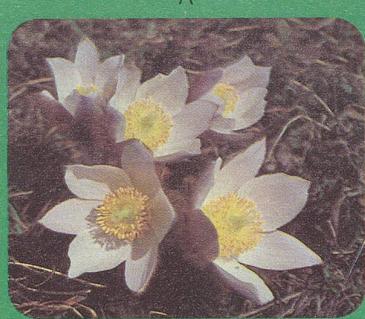


**Hotel  
Segnes & Post**  
7018 FLIMS-WALDHAUS

Das Familienhotel mit Tradition

RESTAURANT  
BAR  
DANCING

Tel. 081 / 39 12 81  
R. & A. Klainguti



# Kennen Sie unsere .

## Auflösung und Gewinner

E



F



Zu unserem grossen Alpenflora-Wettbewerb sind 1205 Lösungen eingegangen. Davon waren 1038 richtig und kamen in die Verlosung.

Die richtige Lösung ergab folgende Blumennamen in der Reihenfolge von A bis H:

- A Pelz-Anemone / Anemone vernalis
- B Kochscher Enzian / Gentiana Kochiana
- C Behaarte Primel / Primula hirsuta
- D Alpen-Veilchen / Viola calcarata
- E Berg-Flockenblume / Centaurea montana
- F Punktierter Enzian / Gentiana punctata
- G Alpen-Aster / Aster alpinus
- H Silberdistel / Carlina acaulis

**Cresta Hotels**  
**Davos**

- Moderne Hotels, 2x90 Betten
- Restaurant, Bar, Coiffeur-Salon
- Hallenbad, Sauna, Solarium
- 12 verschiedene Sport- und Pauschalwochen
- Grosses Unterhaltungsprogramm
- 7 Tage Halbpension ab Fr. 365.—  
(Seniorenwoche ab Fr. 335.—)  
alles inkl.
- Freundliche und sportliche Atmosphäre

Wir heißen Sie heute schon aufs  
herzlichste willkommen.

Dir. A. Bachmann, 7270 Davos-Platz  
Tel. 083 / 5 54 19 / Telex 74305



**HOTEL GARNI  
LA COLLINA  
Saas Fee** **★★★★**

Hallenbad – Sauna – Massage

**EINMAL COLLINA –  
IMMER COLLINA!**

Fam. César Zurbriggen, Tel. 028 / 57 19 38  
Bergführer – Skilehrer

C



D



# Alpenflora?

G



H



Blumenphotos: Hans Nater, St. Moritz

Auf der «Redaktionstube» des Nebelspalters wurden aus den richtigen Lösungen folgende Gewinner gezogen:

1. Preis: 2 Wochen für 2 Personen Halbpension im Hotel Cresta, Davos: **Frau Gertrud Zwingli-Häusermann, 9113 Degersheim.**
2. Preis: 1 Woche für 2 Personen Garni im Chalet-Hotel Aux Mille Etoiles, Les Marécottes: **Herr H. Ehrismann-Lutz, 8053 Zürich.**
3. Preis: 1 Wochenende für 2 Personen Halbpension im Hotel Kronenhof, Pontresina: **Frau A. Ehrismann, 8700 Küsnacht ZH.**
4. Preis: 1 Wochenende für 2 Personen Halbpension im Hotel Waldhaus, Sils-Maria: **Herr Alfred Müller, 3006 Bern.**
5. Preis: 1 Wochenende für 2 Personen Halbpension im Hotel Valbella-Inn, Valbella: **Frau Th. Schuler, 4411 Arisdorf.**

Die Gewinner der übrigen Preise werden von uns direkt benachrichtigt.



VITZNAU  
Seehotel  
Vitznauerhof

Modernisiertes \*\*\*\* Hotel mit langjähriger Familientradition. Gediegene Aufenthaltsräume - Konferenzzimmer - Bar mit Unterhaltung. Garten- und Parkanlagen direkt am See. - Eigener Strand - Bootsanlegerplätze - Tennisplatz und Kinderspielplatz. Parking. Alle Zimmer mit Bad und WC. 6354 Vitznau, Seehotel Vitznauerhof. Familie G. Keller, Tel. 041 83 13 15

**HOTEL Aux Mille Etoiles** \*\*\*\*\*  
CH-1923 Les Marécottes (VS)

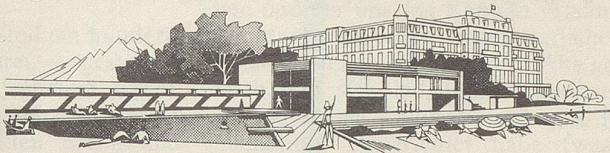
**Energie laden in Les Marécottes**

In das Wanderparadies Les Marécottes (Wallis, 1100 m) laden wir Sie und Ihre Kinder + Hund ein, zu ganz besonderen Ferien in unser 4-Sterne-Chalet-Hotel. Viele Räume mit Balkon, Terrasse, WC, Sport- und Spielräume, Hausskino, stilvolle Aufenthaltsräume, Garten usw. Ausflugsmöglichkeiten. Gute Strassen- und Bahnanbindung.

**7-Tage-Pauschale Halbpension:**  
sFr. 448,- bis sFr. 588,-.  
Kinder Ermässigung:  
bis 6 Jahre gratis.

**Telefon 026/815 47**  
Mitglied  
Kinderfreundlicher Hotels

## Kronenhof Pontresina



### Das gediegene \*\*\*\*\* Hotel mit der bewährten Familientradition

Entdecken Sie auf schönen Wanderwegen das märchenhafte Engadin. Sportliche Betätigung bieten zusätzlich unsere herrlich gelegenen Tennisplätze mit Open-Air-Lunch. Geheizte Schwimmbäder (28°C). Kegelbahn. A-la-carte-Restaurant «Kronenstübli». Bar. Jeden Samstagabend: Gala-Diner bei Kerzenlicht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie Gredig und Mitarbeiter - CH-7504 Pontresina

Telefon 082/6 63 33 - Tx 74488

★★★★★ **hotel eiger**

Ihr gemütliches Familienhotel in sonniger und ruhiger Lage. Alles unter einem Dach: Behagliche Zimmer mit Bad/Dusche und WC. Restaurant «Eiger Stübli», «Tächi-Bar» - Dancing. Hallenbad, Sauna, Solarium, Fitness. Konferenzraum und Fernsehraum. Tel. 036/55 13 31, Telex 923262

Familien von Allmen und Stähli, 3825 Mürren

**Mürren** 1650 m

★★★★★ **HOTEL Waldrand Wengen**

bietet Ihnen:  
Erholung vom Alltag verbunden mit herrlichen Wanderungen

Fam. Plozza  
Postfach 133  
Telefon 036 - 55 28 55

**HOTEL NICOLETTA**  
CH-3920 Zermatt/Schweiz

Erstklassig, 110 Betten, 60 Zimmer mit Bad/Dusche, Radio, Tel. und TV-Anschluss. Grill-Panoramabar, TV-Zimmer, Hallenbad, Sauna, BBC Höhensonnen, Solarium, Kinderspielzimmer. **Gegenüber Tennisplätze, Sommerskifahren.** Vorrund-Nachsaisonpreise ab 6.6. - 11.7. und 22.8. - 4.10.81

**Tel. 028 / 66 11 51, Telex 38108**

★★★★ **hotel kurhaus schweizerbad**

Das gepflegte Erstklassshotel mit der persönlichen Note

**Kur - Sport - Erholungsferien** in der Stille einer unberührten Bergwelt, 1400 m

- Zelltherapie nach Prof. Niehans
- Akupunktur original chinesisch
- Ozontherapie
- Neuraltherapie
- Badekuren mit eigenem Schwefel-Fango gegen Rheuma
- Ärztliche Leitung: Dr. med. F. HSU

Propri. H. Meier-Weiss, 1711 Schwefelbergbad  
Auskunft und Prospekte: Telefon 031/80 18 11



Wir danken fürs Mitmachen. Erneut bietet sich den Blumenfreunden die Chance, und besonders denjenigen die beim jetzigen Wettbewerb «Kennen Sie unsere Alpenflora?» leer ausgegangen sind, unter die Gewinner schöner Ferientage zu kommen. Im Nebelspalter Nr. 31 vom 4. August 1981 starten wir zum 2. Wettbewerb «Kennen Sie unsere Alpenflora?», bei dem es wiederum gilt, 8 weitere Alpenblumen zu bestimmen. Also vormerken: Nebelspalter Nr. 31 / 4. August 1981, «Alpenflora»-Wettbewerb, ein Ferienspass par excellence!